

U. Kaunzner a.a. 2014-15 (lingua tedesca) – 2 cfu

## Conferenza / seminario

### Titolo:

**Emotion und Sprache im interkulturellen Kontext**

***Linguaggio ed emozione in un contesto interculturale***

Erst in jüngster Zeit sind Emotionen in das Interesse der Sprachwissenschaft gerückt. Geht man von einer weiten Definition aus, sind bei der Untersuchung von entsprechenden Versprachlichungen (in schriftlichen Texten) nicht nur die Bezeichnungen für Emotionen (z.B. Angst, lieb, sich schämen), sondern alle (positiven und negativen) Bewertungen zu berücksichtigen. Sie können sich beispielsweise in Attributen, Metaphern, konnotierten Substantiven (Bulle statt Polizist) und Interjektionen zeigen.

Im Seminar soll nach einer theoretischen psychologisch-sprachwissenschaftlichen Einführung der Einsatz von Emotionsmarkern anhand ausgewählter Texte unterschiedlicher Textsorten bzw. Kommunikationsformen (wie Internetforen, Kommentaren, Kritiken, Werbung) herausgearbeitet werden. Vergleichsbeispiele zur Interkulturalität sollen das Seminar abrunden.

*Solo di recente il lato emozionale di un'interazione comunicativa ha suscitato l'interesse degli studiosi di linguistica. Postulando un'ampia definizione di emozione, il nuovo ambito della ricerca sulle realizzazioni linguistiche in testi scritti non considera unicamente le manifestazioni emotive (ad esempio paura, affetto, vergogna), ma ogni tipo di giudizio di valore (positivo o negativo) al riguardo, giudizio che può assumere, ad esempio, la forma di attribuzione, metafora, sostantivo connotativo (sbirri anziché polizia) o di interiezione.*

*Nel corso del seminario, dopo un'introduzione teorica basata sulla psico-linguistica, sarà esaminato l'utilizzo di marcatori d'emozione in testi scelti di diverse tipologie e funzioni comunicative (ad es. forum internet, commenti, recensioni, pubblicità). Completeranno il seminario alcuni esempi di interculturalità (soprattutto in italiano) che verranno in seguito confrontati con i testi in tedesco.*

### Relatrice:

Dr. Sandra Reimann, Universität Regensburg

### Data:

14 e 15 aprile 2015 presso il Dipartimento di Studi Umanistici, Via Paradiso 12

martedì, 14 aprile, ore 10:15-12:00: conferenza Aula L

mercoledì, 15 aprile, ore 8:30- 10:00: workshop Aula I

Il seminario si tiene in lingua tedesca.